

மறுசுழற்சி செய்யக்கூடிய வளங்கள் மற்றும் கும்பகளை எவ்வாறு வகைப்படுத்தி வளையிறேற வேண்டாம் எனபதகை விளக்கம் துண்டப்பிரசாரம்

資源とごみの分け方・出し方リーフレット

அடிப்படை குப்பை அப்புறப்படுத்தும் விதிமுறைகள் 基本出し方ルール

நேரம் 時間	சேகரிப்பு நாளில் காலை 7 மணி முதல் 8:30 மணி வரை தயவுசெய்து அதை வெளியே போடுங்கள். 収集日の朝7時から8時30分までに出してください。
வாரத்தின் நாள் 曜日	உங்கள் பகுதி சேகரிப்பு நாளை உறுதிப்படுத்துங்கள். 地域収集曜日を確認してください。
சேகரிப்பு இடம் 収集所	பகுதி (தன்னாட்சி சங்கம்) அடிப்படையில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. 地域(自治会)別に設置しています。
அப்புறப்படுத்தும் முறை 出し方	குப்பை மற்றும் வளங்களை தனித்தனியாகப் பிரிக்க வேண்டும். வெளிப்படையான அல்லது ஒளிஊடுருவக்கூடிய பைகளைப் பயன்படுத்துங்கள். ぐみと資源は分別すること。透明あるいは半透明の袋を使用すること。

கவனிக்க வேண்டிய குறிப்புகள் 注意事項

இந்த நேரத்திற்கு வெளியே வெளியேற்றுவது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது. 時間外の排出は禁止です。
சேகரிப்பு நாளைத் தவிர பிற நாட்களில் வெளியேற்றுவது தடை. 収集曜日以外の排出は禁止です。
எரியக்கூடிய குப்பை மற்றும் வளப் பொருட்களின் சேகரிப்பு இடங்களை உறுதிப்படுத்துங்கள். 可燃ぐみと資源物の収集所を確認してください。
பையின் திறப்பைக் கட்டவும். கருப்பு அல்லது அடர் நிற பைகள் அல்லது அட்டைப் பெட்டிகளில் பொருட்களை அப்புறப்படுத்த முடியாது. 袋の口は縛ること。黒や色の濃い袋、ダンボールでは出せません。



பெரிய அளவிலான குப்பை, நான்கு வகை மின்சாதனங்கள் போன்றவற்றை சேகரிப்பு இடங்களில் வெளியேற்ற முடியாது. சேகரிப்பு இடங்களில் வெளியேற்றப்படும் வளப் பொருட்களின் உரிமை நகராட்சிக்கு சொந்தமானதாகும். வளப் பொருட்களை எடுத்துச் செல்வது குற்றச் சட்டத்தின் கீழ் திருட்டுக் குற்றமாகும், எனவே, இதை எக்காரணத்திலும் செய்ய வேண்டாம்.

粗大ごみ、家電4品目などは、収集所に出せません。収集所に与えられた資源物の所有権は市に帰属するものとします。資源物の持ち去り行為は、刑法の窃盗罪にあたるため、絶対に行わないでください。

0பகுதி (தன்னாட்சி சங்கம்) 地域 (自治会)	திங்கட்கிழமை 月曜日	செவ்வாய்க்கிழமை 火曜日	புதன்கிழமை 水曜日	வியாழக்கிழமை 木曜日	வெள்ளிக்கிழமை 金曜日	சனிக்கிழமை 土曜日
<input type="checkbox"/> Ochiai / Nakamura 落合・中村	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	பிளாஸ்டிக் プラスチック		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Kamifukaya / Tatekawa 上深谷・蓼川	பிளாஸ்டிக் プラスチック		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ
<input type="checkbox"/> Ogami 大上		பிளாஸ்டிக் プラスチック	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ
<input type="checkbox"/> Terao Kita / Terao Tendai 寺尾北・寺尾天台	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ		பிளாஸ்டிக் プラスチック
<input type="checkbox"/> Terao Ryohoku / Terao Minami 寺尾綾北・寺尾南	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ		பிளாஸ்டிக் プラスチック	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物	
<input type="checkbox"/> Kozono / Hayakawa / Yoshioka 小園・早川・吉岡		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物	பிளாஸ்டிக் プラスチック	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Ryosei 綾西	பிளாஸ்டிக் プラスチック	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物		எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	
<input type="checkbox"/> Kamitsuchidana 上土棚	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ		பிளாஸ்டிக் プラスチック	எரியக்கூடிய குப்பை 可燃ごみ	மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை 資源物 பயனற்ற பொருள் 無価値物	

தொடர்புக்கு

お問い合わせ

Ayase City Recycle Plaza
1643-1 Yoshioka, Ayase-shi 252-1124

綾瀬市リサイクルプラザ
〒252-1124 綾瀬市吉岡1643 番地 1

குப்பை பிரிப்பை ஊக்குவிக்கும் செயலி
“சான்ஆறு”
ごみ分別促進アプリ「さんあ〜る」

TEL **0467-76-9522** FAX **0467-76-9523**
E-mail wm.705667@city.ayase.kanagawa.jp

Android



ios



பிளாஸ்டிக்

プラスチック

பொருள் வகை 品目	வெளியேற்ற அனுமதிக்கப்பட்ட பொருட்கள் 出せるもの	அப்புறப்படுத்தும் முறை (கவனிக்க வேண்டிய குறிப்புகள்) 出し方 (注意点)
பிளாஸ்டிக் プラスチック 	பொதுவாக பிளாஸ்டிக் பொருட்கள் プラスチック製品全般 	அழுக்குடன் இருப்பதை வெளியேற்ற முடியாது! நீரால் கழுவி, உலர்த்திய பிறகு வெளியேற்றுங்கள். 汚れたままでは出せません! 水でゆすぎ、乾燥させてから出してください。




கொண்டெய்னர்கள் மற்றும் பேக்கேஜிங்கிலிருந்து ஒட்டியுள்ள லேபிள்களை அகற்றுங்கள். மயோனெய்ஸ், கேச்சப், பற்பசை, கடுகு, வண்ணப்பூச்சு போன்றவற்றின் கொண்டெய்னர்களை சுத்தமாக்குவது கடினமாக இருந்தால், அவற்றை எரியக்கூடிய குப்பையாக வெளியேற்றுங்கள். தெளிவான அல்லது அரைத் தெளிவான பைகளில் வைத்து வெளியேற்றுங்கள்.

容器や包装に付いているラベルは、はがしてください。
 マヨネーズ・ケチャップ・はみがき粉・からし・絵の具などの容器は、きれいにすることが困難な場合は、可燃ごみで出してください。
 透明・半透明の袋に入れて出してください。

எரியக்கூடிய குப்பை

可燃ごみ

× நீங்கள் அதை நேரடியாக மறுசுழற்சி பிளாசாவிற்கு கொண்டு வர முடியாது. リサイクルプラザへの直接持ち込みはできません。

பொருள் வகை 品目	வெளியேற்ற அனுமதிக்கப்பட்ட பொருட்கள் 出せるもの	அப்புறப்படுத்தும் முறை (கவனிக்க வேண்டிய குறிப்புகள்) 出し方 (注意点)
புல், மரங்கள், கிளைகள் 草・木・枝	கிளைகள், புல், பூக்கள், முதலியன. 小枝、草、花など 	புல்லிலிருந்து மண் அல்லது மணலை அகற்றவும். புல் போன்றவற்றை வைத்துள்ள பைகளில், “வேலைக்குப் பயன்படுத்திய கையுறைகள்” அல்லது “உணவுக் கழிவு” போன்றவற்றை சேர்க்க வேண்டாம். 草などについて土や砂は取り除いてください。 草などを入れた袋の中に「作業中に使った手袋」や「生ごみ」などは入れないでください。
தோல் பொருட்கள் 革製品	பைகள், தோல் காலணிகள், பெல்ட்கள் போன்றவை. かばん、革靴、ベルトなど 	காற்று அல்லது காகங்கள் காரணமாக குப்பை சிதறாமல் இருக்க, அவற்றை கட்டாயமாக வலை அல்லது பெட்டிக்குள் வைப்புகள். 風やカラスでごみが散乱しないように、必ずネットや箱の中に入れてください。
எரிக்கக்கூடிய பிற குப்பைகள் その他の可燃ごみ	உணவுக் கழிவு, தலையணைகள், காலணிகள் போன்றவை 生ごみ、枕、靴など 	உணவுக் கழிவின் நீரை வடித்து பிறகு வெளியேற்றுங்கள். 生ごみは水を切って出してください。

புல், மரங்கள் மற்றும் கிளைகளைப் பிரித்தல்

草・木・枝の分別について

எரியக்கூடிய குப்பை சேகரிப்பிலிருந்து தனியாக பிரித்து சேகரிக்கப்படுகிறது. எரியக்கூடிய குப்பை சேகரிப்புவாகனத்திலிருந்து வேறான ஒரு சேகரிப்புவாகனம், எரியக்கூடிய குப்பை சேகரிப்பு இடங்களில் வெளியேற்றப்படும் புல், மரம், கிளைகளை சேகரித்து மறுசுழற்சி செய்கிறது. சேகரிப்பு இடத்தில் பைகள் மீதமிருந்தாலும், காலை 8:30 மணிக்கு பிறகு எரியக்கூடிய குப்பையை வெளியேற்ற வேண்டாம்.



可燃ごみ収集とは別に分離収集をしています。
 可燃ごみ収集車とは別の収集車が、可燃ごみ収集所に出された草や木、枝を回収し、リサイクルしています。
 収集所に袋が残っていても、朝8時30分以降に可燃ごみを出さないでください。

உணவுக் கழிவு செயலாக்க

சாதனங்கள் வாங்குவதற்கான மானியம் 生ごみ処理機器購入費補助金

உணவுக் கழிவு செயலாக்க சாதனங்களை நிறுவியவர்களுக்கு வாங்கிய தொகைக்கு மானியம் வழங்கப்படுகிறது.

- மானியம் பெறுபவர்கள்
நகரத்தில் முகவரி வைத்துள்ள, தொடர்ந்து இந்த வசதியைப் பயன்படுத்தும் நபர்கள் (பிற தேவைகள் பொருந்தும்)
- விண்ணப்ப முறை
ரஃது மற்றும் மானியம் செலுத்தப்படும் வங்கிகணக்கு விவரங்களை கொண்டு வந்து, ரிசைக்கிள் பிளாசாவில் விண்ணப்பிக்கவும்.

生ごみ処理機器を設置した方に購入金額の補助を行っています。

- 補助対象者
市内に住所を有する個人で、継続的に使用する方(他に要件あり)
- 申請方法
領収書と補助金の振り込み口座が分かるものを持参し、リサイクルプラザで申請

மறுசுழற்சி செய்யக்கூடியவை/பயனற்ற பொருட்கள்

資源物・無価値物

கூடை அளவும் நிறமும் மாறுபடும் போது வெளியேற்ற வேண்டிய பொருட்கள் மாறுபடும், தயவு செய்து கவனிக்கவும்.

かごの大きさや色の違いによって、出す品目が異なりますのでご注意ください。



பொருள் வகை 品目	வெளியேற்ற அனுமதிக்கப்பட்ட பொருட்கள் 出せるもの	அப்புறப்படுத்தும் முறை (கவனிக்க வேண்டிய குறிப்புகள்) 出し方 (注意点)	கூடை அளவு மற்றும் நிறம் かごの大きさ・色
பிளாஸ்டிக் பாட்டில்கள் ペットボトル	பானங்கள், மது போன்றவற்றுக்கான பெட் பாட்டில்கள் 飲料用、酒などのペットボトル 	மூடியும் லேபினையும் அகற்றி, அவற்றை பிளாஸ்டிக் குப்பையாக வெளியேற்றுங்கள். உள்ளே கழுவி, நரை நன்றாக வடிக்கவும். ふたとラベルをとってプラスチックで出してください。 中をゆすぎ、水をよく切ってください。	ஆரஞ்சு オレンジ
அலுமினியம் アルミ	அலுமினியம் தயாரிப்புகள் அனைத்தும் アルミ製品全般 	டின்களில் பிற பொருட்களை இட வேண்டாம். நீரால் கழுவி, உள்ளடக்கத்தை காலியாக்கி வெளியேற்றுங்கள்.	வெளிர் நீலம்/ பெரியது 水色・大
எஃகு கேன்கள் スチール缶	எஃகு பொருட்கள் அனைத்தும் スチール製品全般 	缶に異物を入れないでください。 水でゆすぐなどして、中身を空にして出してください。	வெளிர் நீலம்/ பெரியது 水色・大
வெளிப்படையான பாட்டில் 透明のびん	உணவு மற்றும் பானங்களுக்கான நிறமற்ற, வெளிப்படையான பாட்டில்கள் 飲食用等の無色透明のびん 		வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
மற்ற பாட்டில்கள் その他のびん	நீலம், கருப்பு மற்றும் பச்சை போன்ற பிற நிறங்களின் பாட்டில்கள் 青・黒・緑など、その他の色のびん 	பாட்டில்களின் மூடிகளை அகற்றி, உள்ளடக்கத்தை கழுவி, உடையாமல் இருக்க பக்கமாக வைத்து கூடைக்குள் இடுங்கள்.	வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
தேநீர் பாட்டில் 茶のびん	பழுப்பு நிற பாட்டில் 茶色のびん 	びん類はふたを取り、中身を洗い流し割れないよう横にしてかごの中に入れてください。	வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
திருப்பிக் கொடுக்கக்கூடிய பாட்டில் 生きびん	1.8லி பாட்டில், பீர் பாட்டில் 一升びん、ビールびん 		வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
பால் பெட்டிகள் 牛乳パック	உட்புறம் வெள்ளை நிறம் கொண்ட பெட்டிகள் 内側が白色のパック 	உட்புறத்தைக் கழுவி, வெட்டி எடுக்கவும். 中を洗い、切り開いてください。	வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
தெளிப்பு கேன் スプレー缶	ஹேர்ஸ்ப்ரே, முதலியன. ヘアースプレー等 	முழுவதுமாக பயன்படுத்திய பிறகு, துளையிடாமல் வெளியேற்றுங்கள். 必ず使い切ってから穴を開けずに出してください。	வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
புளோரசன்ட் விளக்கு 蛍光灯	புளோரசன்ட் விளக்கு 蛍光灯 	உடைந்த பொருட்களை தெளிவான அல்லது அரைத் தெளிவான பைகளில் வைத்து வெளியேற்றுங்கள். 割れたものは、透明・半透明の袋に入れて出してください。	வெளிர் நீலம்/ சிறியது 水色・小
பேட்டரி 電池	உலர் செல் பேட்டரிகள், நாணய பேட்டரிகள் (CR・BR) 乾電池、コイン電池 (CR・BR) 	சாம்பல் நிறக் கூடையில் இடுங்கள். グレーのカゴに入れてください。	சாம்பல் நிறம் グレー
சிறிய மின்சாதனங்கள் / உலோகப் பொருட்கள் 小型家電・金属類	வெளியேற்றத் தடை செய்யப்படாத மின்சாதனங்கள், குடைகள், பாத்ரீங்கள் போன்ற உலோகப் பொருட்கள் 排出禁止以外の家電製品、傘、なべ等の金属製品 	கத்திகள் போன்ற ஆபத்தான பொருட்களை செய்தித்தாளில் சுற்றி கூடைக்கு அருகில் வைக்கவும். 刃物等の危険物は新聞紙等で包み、カゴの脇に出してください。	வெளிர் நீலம்/ பெரியது 水色・大
பயனற்ற பொருள் 無価値物	செரமிக் பொருட்கள், மண்பாண்டப் பொருட்கள், கண்ணாடி தயாரிப்புகள், மின்விளக்குகள், கண்ணாடிகள் போன்றவை せともの、陶器類、ガラス製品、電球、鏡など 	உடைந்த பொருட்களை தெளிவான அல்லது அரைத் தெளிவான பைகளில் வைத்து வெளியேற்றுங்கள். 割れたものは、透明・半透明の袋に入れて出してください。	வெளிர் நீலம்/ பெரியது 水色・大
பயன்படுத்தப்பட்ட சமையல் எண்ணெய் 廃食用油	பயன்படுத்திய தாவர எண்ணெய் 使用済みの植物油 	ஸ்க்ரூ காப்புடன் உள்ள பெட் பாட்டிலில் வைத்து வெளியேற்றுங்கள். スクリューキャップ式のペットボトルに入れて出してください。	பச்சை நிறம் 緑色
காகிதப் பொருட்கள் 紙類	பத்திரிகைகள், செய்தித்தாள்கள், அட்டைப் பெட்டிகள் போன்றவை. 雑誌、新聞紙、ダンボールなど 	மழை நாள்களில் வெளியேற்ற முடியாது. 雨の日には出せません。	கூடை இல்லை かごなし
துணிகள் 布類	ஆடைகள், துண்டுகள், முதலியன 衣類、タオルなど 	மழை நாள்களில் வெளியேற்ற முடியாது. கயிற்றால் கட்டி அல்லது பையில் வைத்து வெளியேற்றுங்கள். 雨の日には出せません。ひもで縛るか袋に入れて出してください。	கூடை இல்லை かごなし

பெரிய அளவிலான குப்பை 粗大ごみ

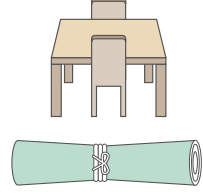


பெரிய அளவிலான குப்பையை சேகரிப்பு இடங்களில் வெளியேற்ற முடியாது!
粗大ごみは収集所には出せません!

பொருள் வகை

மேசை, நாற்காலி, டேபிள், அலமாரி, புத்தக அலமாரி, பாத்திர அலமாரி, சோபா, படுக்கை, மெத்தை, கம்பளம், மிதிவண்டி, ஸ்கீ பலகைகள், ஆர்கள் போன்றவை

品目 机、いす、テーブル、たんす、本棚、食器棚、ソファ、ベッド、布団、じゅうたん、自転車、スキー板、オルガンなど



வீடு வீடாக சேகரிப்பு

戸別収集

மறுசுழற்சி பிளாசாவிற்கு தொலைபேசி மூலமாகவோ அல்லது ஆன்லைன் விண்ணப்பத்தைச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலமாகவோ விண்ணப்பிக்கவும். வகல் நாட்கள் (முன்பதிவு அவசியம்): திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை (பொது விடுமுறை நாட்கள் மற்றும் ஆண்டு முடிவு, புத்தாண்டு விடுமுறைகளைத் தவிர) ஒரு பொருளுக்கு 700 யென் கட்டணம் ஆகும். ஒரு முறைக்கு அதிகப்பட்சம் 5 பொருட்கள் இடமாற்றம் தொடர்பான நிலையில் நேரில் இருப்பது அவசியம்.

リサイクルプラザへお電話または電子申請にてお申し込みください。
収集日(予約制):月曜日~金曜日(祝日および年末年始を除く)
手数料は1点につき、700円です。
1回につき5点まで。
引越しに伴う場合は、立ち合いが必要。

நேரடியாக கொண்டு வருதல்

直接持ち込み

தயவுசெய்து அதை மறுசுழற்சி பிளாசாவிற்கு கொண்டு வாருங்கள். வரவேற்பு நேரம்: செவ்வாய் முதல் சனி வரை 9:00-12:00, 13:00-16:00 (ஆண்டு முடிவு மற்றும் புத்தாண்டு விடுமுறைகளைத் தவிர) ஒரு பொருளுக்கு 300 யென் கட்டணம் ஆகும். முகவரியை உறுதிப்படுத்தக்கூடிய சான்று (ஒட்டுநர் உரிமம் போன்றவை) கொண்டு, விண்ணப்பதாரர் தாமே நேரில் கொண்டு வரவும்.

リサイクルプラザに持ち込んでください。
受付時間 火曜日~土曜日9:00~12:00、13:00~16:00(年末年始を除く)
手数料は1点につき、300円です。
住所が確認できる証明書(運転免許証等)をご持参の上、本人が持ち込んでください。
貨物自動車運送事業用(緑ナンバー、黒ナンバー)の車や最大積載量が2トンを超える車両では搬入できません。

வெளியேற்றத் தடை

排出禁止

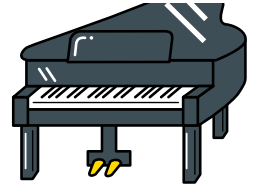
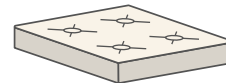
செயலாக்கம் கடினமான பொருட்கள், தீங்கு விளைவிக்கும் பொருட்கள், அபாயகரமான பொருட்கள், மருத்துவக் கழிவுகள் (வீட்டு மருத்துவக் கழிவுகளைத் தவிர). வீட்டு மின்சாதன மறுசுழற்சி சட்டத்தின் கீழ் வரும் பொருட்கள், கணினிகள், மோட்டார் சைக்கிள்கள் போன்றவை

பொருள் வகை

ஸ்பிரிங் மெத்தைகள், வாகன உதிரிப் பாகங்கள் (டைர்கள் போன்றவை), பியானோ, தீயெதிர்ப்பு பாதுகாப்புப் பெட்டிகள், பேட்டரிகள், வண்ணப்பூச்சு, போலிங் பந்துகள், கெரோசின் போன்ற எரிபொருட்கள், இயந்திர எண்ணெய், தத்தாமி பாய்கள், சமையலறை சிங்குகள், முகம் கழுவும் மேஜைகள், குளியல்தொட்டிகள், கழிப்பறை கிணைங்கள், நீர் வெப்பமூட்டிகள், சோலார் அமைப்புகள், பாய்லர்கள், மரத்தண்டு, வெட்டிய மரத்தடிகள், கற்கள், கான்கிரீட், ப்ளாக்கள், மண் மற்றும் மணல், செங்கற்கள், சிமெண்டு, சாம்பல், நிலக்கரி அடுப்பு, புத்தர் ஆலய அலமாரிகள், வீட்டுத் தெய்வ ஆலயங்கள், நினைவுப் பலகைகள், நீர் விநியோகிப்பான் போன்றவை நகராட்சி இவற்றை சேகரிக்கவும் அகற்றவும் முடியாது. அங்கீகரிக்கப்பட்ட கையாளும் நிறுவனத்திடம் செயலாக்கத்தை கோருங்கள்.

処理困難物、有害物、危険物、医療系廃棄物(在宅医療系廃棄物は除く。)
家電リサイクル法対象品目、パソコン、オートバイなど

品目 スプリングマットレス、自動車部品(タイヤ等)、ピアノ、耐火金庫、バッテリー、塗料、ボウリングの玉、灯油等の燃料、機械用油、畳、流し台、洗面台、浴槽、便器、給湯器、ソーラーシステム、ボイラー、幹、切り株、石、コンクリート、ブロック、土砂、レンガ、セメント、灰、七輪、仏壇、神棚、位牌、ウォーターサーバー など 市では収集及び処分できません。取扱業者へ処理を依頼してください。



வீட்டு மின்சாதன மறுசுழற்சி

சட்டத்தின் கீழ் வரும் பொருட்களை வெளியேற்றும் முறை

家電リサイクル対象品目の出し方

புதியதாக மாற்றும் போது: விநியோகாளரிடம் கோரவும்
இதனைத் தவிர்த்த பிற சந்தர்ப்பங்களில்: சேகரிப்பு-போக்குவரத்து நிறுவனத்திடம் கோரவும் அல்லது குறிப்பிட்ட பெறும் இடத்திற்கு கொண்டு செல்லவும்.
மேலும் தகவலுக்கு, ஜப்பானிய மொழியில் மறுசுழற்சி பிளாசாவைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.

買い替えの場合:販売店に依頼
それ以外:収集運搬業者に依頼するか指定引取場所へ
詳しくはリサイクルプラザへ日本語でお問い合わせください。

மோட்டார் சைக்கிள்களை (இரு சக்கர

வாகனங்கள்) எப்படி அப்புறப்படுத்துவது

オートバイ(二輪車)の出し方

மோட்டார் சைக்கிள் மறுசுழற்சி அழைப்பு மையத்தை தொடர்பு கொள்ளவும்: 050-3000-0727
வரவேற்பு நேரம்: 9:30 - 17:00 (வார இறுதி நாட்கள், விடுமுறை நாட்கள் மற்றும் ஆண்டு முடிவு, புத்தாண்டு விடுமுறைகளைத் தவிர)



二輪車リサイクルコールセンターにお問い合わせください:050-3000-0727
受付時間 9:30 ~17:00(土日祝日、年末年始等を除く)

தீ அணைப்பான் வெளியேற்றும் முறை 消火器の出し方

உங்களுக்கருகிலுள்ள கையாளும் நிலையம் குறித்து அறிய, தீ அணைப்பான் மறுசுழற்சி ஊக்குவிப்பு மையத்தின் இணையதளம் <https://www.ferpc.jp> அல்லது தொலைபேசி 03-5829-6773 என்ற எண்ணில் தொடர்பு கொள்ளவும்.

お近くの取り扱い窓口は消火器リサイクル推進センター ホームページ<https://www.ferpc.jp> または電話03-5829-6773 にお問い合わせください。

கணினியை எப்படி அப்புறப்படுத்துவது パソコンの出し方

லினெட் ஜப்பானைத் தொடர்பு கொள்ளவும்.
இது கணினிகள் மற்றும் சிறிய உபகரணங்களை சேகரிப்பதற்கான வீட்டு விநியோக சேகரிப்பு சேவையாகும்.

தொலைபேசி: 0570-085-800 மின்னஞ்சல்: call@renet.jp
※விநியோகத்திற்கு தேவையான கார்ட்போர்டு பெட்டிகளை தயவுசெய்து தாங்களே தயாரித்து கொள்ளுங்கள்.

リネットジャパンにお問い合わせください。
パソコン・小型家電を回収する宅配回収です。
電話:0570-085-800 メール:call@renet.jp
※宅配に必要なダンボールはご自身でご用意ください。
上記で回収できないパソコンは、メーカーに直接問い合わせるか、パソコン3R推進協会(電話:03-5282-7685
ホームページ: <https://www.pc3r.jp>) にお問い合わせください。



வணிகக் கழிவு (அலுவலகங்கள், கடைகள், தொழிற்சாலைகள் போன்றவற்றிலிருந்து வரும் கழிவு) வெளியேற்றும் முறை 事業系ごみ(事務所、店舗、工場などのごみ)の出し方

பகுதி சேகரிப்பு இடங்களில் வெளியேற்ற முடியாது. குப்பையின் வகைக்கு ஏற்ப, மறுசுழற்சி சேகரிப்பு நிறுவனங்கள், தொழில்துறை கழிவு சிகிச்சை நிறுவனங்கள் அல்லது பொதுக் கழிவு சிகிச்சை நிறுவனங்களை அணுகுங்கள்.

地域の収集所には出せません。ごみの種類に応じて、資源回収業者や産業廃棄物処理業者、一般廃棄物処理業者に依頼してください。